

**FY
2024**

Uumpisahan na ang pagtanggap ng aplikasyon ng mga mag-aaral para sa panggabing Junior High School



Sagamihara City Municipal Ono-Minami Junior High School Branch School

Pook: sa loob ng Kanagawa Sogo-Sangyo Senior High School (1-11-1 Bunkyo, Minami Ward, Sagami City)



Pagbukas ng orientation session para sa mga nais mag-enroll (Nyuugaku-kibousha-setsumei-kai)

Session 1 Hulyo 14, 2023 (Biyernes), mula 6:00 P.M.

Session 2 Septiyembre 5, 2023 (Martes), mula 6:00 P.M.

Session 3 Oktubre 4, 2023 (Miyerkules), mula 6:00 P.M.

Session 4 Oktubre 13, 2023 (Biyernes), mula 6:00 P.M.

* Ang media coverage ay maaari lamang sa Session 1.

Lugar: sa silid-aralan ng Sagami Ono-Minami Municipal Junior High School Branch (sa loob ng Kanagawa Prefectural Kanagawa Comprehensive Industrial High School)

* Kailangang sumali sa alinman sa apat na orientation sessions kung nais mag-enroll.

* Kumunsulta sa tanggapan ng Sagami Ono-Minami Board of Education kung hindi magawang sumali sa alinmang sessions na nabanggit.

* Kailangang gumawa muna ng aplikasyon upang sumali sa orientation session. (Tingnan ang likurang pahina)

Kailangang gawin ng aplikante mismo o ng kasama nito ang aplikasyon.

* Kung kailangan ang isang interpreter sa araw na ito, pakikunsulta sa oras ng aplikasyon.

Estas sesiones informativas son para personas que desean inscribirse en un programa de la escuela secundaria intermedia con clases nocturnas. Maaaring sumali ang mga residente ng munisipalidad sa loob ng prepektura ng Kanagawa (maliban sa siyudad ng Yokohama at Kawasaki)



Night Junior High School
Escuela Secundaria Nocturna
Junior High School para sa gabi
初中夜校
야간 중학



夜間中学

Escuela Ginasio Noturna
Trường trung học cơ sở ban đêm
रात्रि कनिष्ठ उच्च विद्यालय
रात्री जुनियर हाई स्कूल
អនុវិទ្យាល័យវេលាម៉ឺន
มัธยมศึกษาตอนต้นภาคค่ำ



Mga kondisyon sa pagpasok sa paaralan

Ang aplikante ay kailangang nasa itinakdang edad o school age (mga ipinanganak hanggang Abril 1, 2009), at pumapailalim sa alinman sa sumusunod na mga kondisyon.

1. Mga kabataang umabot sa school age na hindi nakapagtapos ng compulsory education.
2. Mga nakapagtapos ng Junior High School na hindi nakatanggap ng sapat na edukasyon sanhi ng iba't-ibang kadahilanan.
3. Mga dayuhan at iba pa na hindi nakatanggap ng edukasyong katumbas ng compulsory education sa Japan.

Mga katangian ng panggaging Junior High School

- Ito ay panggaging klase ng pampublikong Junior High school.
- Walang tuition fee, at libre ang lahat ng mga libro.
- Ang mga guro ng bawat subject sa Junior High School ang nagtuturo sa klase.
- Ang mga klase ay isinasagawa mula Lunes hanggang Biyernes, at nag-uumpisa sa bandang 5:00 P.M. at natatapos sa bandang 9:00 P.M.
- Maaaring tanggapin ang Junior High School diploma kapag nakapagtapos ng panggaging Junior High School.



Isang araw sa panggaging Junior High School

- 16:25 - 17:10 klase bago mag-umpisa (para sa nais sumali lamang)
- 17:15 - 17:20 pang-umpisang pulong
- 17:25 - 18:10 1st session (45 minutos)
- 18:20 - 19:05 2nd session (45 minutos)
- 19:15 - 20:00 3rd session (45 minutos)
- 20:10 - 20:55 4th session (45 minutos)
- 20:55 - 21:00 pangwakas na pulong



Tungkol sa orientation session para sa mga nais mag-enroll (Nyuugaku-kibousha-setsumeikai)

1 Nilalaman ng orientation session

- (1) Pagbati mula sa Sagamihara Board of Education
- (2) Pagpapaliwanag ukol sa panggaging Junior High School
- (3) Pagsagot sa mga katanungan (Q & A)
- (4) Indibidwal na konsultasyon

2 Tungkol sa paggawa ng antimanong aplikasyon

- (1) Paraan ng paggawa ng aplikasyon
 - Sa pamamagitan ng telepono o sa tanggapan Tinatanggap mula sa 9:00 ng umaga hanggang 5:00 ng hapon, mula Lunes hanggang Biyernes
 - Sa pamamagitan ng FAX o email **English available** Pakisulat ang sumusunod na impormasyon bago ipadala.
 - ① Pangalan ng aplikante
 - ② Tirahan
 - ③ Numero ng telepono
 - ④ Session na nais salihan
 - ⑤ Pangalan ng kasama kung mayroon man
 - ⑥ Kailangan / Hindi kailangan ang interpreter*Bilang patakarán, isang kasama lamang ang maaaring isama.
- (2) Panahon ng paggawa ng aplikasyon
Mula sa Hulyo 3, 2023 (Lunes) hanggang Oktubre 11 (Miyerkules)
*Tinatanggap ang aplikasyon hanggang sa 2 araw bago mag-umpisa ang bawat orientation session.

[Daloy hanggang sa pagpasok o enrollment]

- 1 Sumali sa orientation session (sumali sa alinmang session na nais salihan) (Hulyo 14, Septiyembre 5, Oktubre 4, Oktubre 13)
- 2 Paunang konsultasyon sa lokal na pamahalaan na kinabibilangan ng sariling tirahan
- 3 Paggawa ng application form para sa enrollment
- 4 Pagsumite ng application form para sa enrollment sa siyudad ng Sagamihara (hanggang sa katapusan ng Oktubre)
Pagsubok sa pagpasok sa paaralan (Sa mga nais) (Oktubre 30, Oktubre 31, Nobiyembre 1, Nobiyembre 2)
- 5 Interview sa paaralan (sa loob ng Nobiyembre)
- 6 Ipapaalam ang resulta ng interview → desisyon sa pagpasok o enrollment



Para sa aplikasyon at mga katanungan

School Education Division, Sagamihara City Board of Education
TEL : 042-704-8918 FAX : 042-758-9036
Email gakkokyouiku@city.sagamihara.kanagawa.jp